

美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Located at McKendree UM Church

Chineseumcga.org

2012年3月18日



主日聚會時間

成人主日學: 1:00 - 1:45
崇拜 Worship: 1:45 - 3:00
唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30
兒童中文班: 1:00 - 2:00
兒童主日學: 2:00 - 3:00
團契 Fellowship 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

主日崇拜程序

證道: 劉本恩 牧師

領會: 吳牧師

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) 領會

诸天述说 神的荣耀. 穹苍传扬他的手段. 这日到那日发出言语, 这夜到那夜传出知识. 无言无语, 也无声音可听. 它的量带通遍天下, 它的言语传到地极. 耶和华的律法全备, 能苏醒人心. 耶和华的法度确定, 能使愚人有智慧. 耶和华的训词正直, 能快活人的心. 耶和华的命令清洁, 能明亮人的眼目. 耶和華的道理洁净, 存到永远. 耶和華的典章真实, 全然公义. 耶和華我的磐石, 我的救贖主阿, 愿我口中的言语, 心里的意念, 在你面前蒙悦纳.

Ps 19

詩歌 (Hymn) 《神聖主愛》 -6- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經

啟應經文 (Litany) 萬民崇敬 -60- 眾坐

詩歌 (Hymn) 《十架為我榮耀》 -138-

禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) 主, 我愛你 -程序單-

各人要隨本心所酌定的, 不要作難, 不要勉強, 因為捐得樂意的人, 是神所喜愛的. 神能將各樣的恩惠, 多多的加給你們, 使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事.

讀經 (Scripture) 馬太福音 28:18-20 眾立

證道 (Message) 使萬民作主的門徒

教會關懷 (Sharing and Concerns)

詩歌 (Hymn): 《主, 我願像你》 -414- 眾立

祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

歡迎問候 (Welcome and Greeting)

耶穌進前來, 對他們說, 天上地下所有的權柄, 都賜給我了. 所以你們要去, 使萬民作我的門徒, 奉父子聖靈的名, 給他們施洗. 凡我所吩咐你們的, 都教訓他們遵守, 我就常與你們同在, 直到世界的末了.

太 28:18-20

WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

- 感謝全美華人衛理公會主席劉本恩牧師 (Rev. Peter Lau) 來本教會分享. 歡迎大家邀請朋友鄰裡前來聆聽主的話語. 如有任何有關信仰及教會問題, 劉牧師也願意一並解答.
- 今年的復活節是 4/8, 復活節將安排洗禮. 如有弟兄姊妹蒙聖靈感動願意在主復活的日子裡, 接受耶穌基督作生命的救主. 請與吳牧師聯絡, 並安排洗禮適宜.
- 今年復活節 4/8 的慶祝活動請弟兄姊妹禱告預備, 具體事宜請與孫俊勇弟兄商議.
- 感謝主, Michael 和王軍弟兄為教會設計網站並建立教會電子信箱. 目前已經 final. 歡迎大家關注教會網站的信息, 與朋友分享並提出寶貴意見. 教會網址位於程序單封面.
- 復活節期間, 教會將出版第三期會刊. 歡迎弟兄姊妹踴躍投稿, 截稿日期為 3 月 31 日.

禱告事項:

- 請為 Spring Break 外出旅行的弟兄姊妹禱告, 求主保守他們來去平安.
- 請為張媽媽的身體禱告, 願神醫治她的腰痛, 保守她的健康.

歡迎問候: 歡迎各位來教會共沐主恩. 請初次光臨本會的朋友留下您的姓名, 電話及電子信箱, 以便今後保持聯絡, 分享主內團契.

互致平安問候

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
03-18	劉牧師	吳牧師	白弟兄	Cheryl/David	劉麗	白弟兄
03-25	吳牧師	溫華	彩雲	Cheryl/David	劉麗	李淑暖
04-01	吳牧師	劉啓鴻	阿文	Cheryl/David	劉麗	王軍
04-08	Dr. Ed	吳牧師	Mary	Cheryl/David	劉麗	白弟兄

主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債；不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們！

Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.

徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝的獨生兒子；因聖靈感孕，從童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難；被釘在十字架上，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死里復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那里降臨，審判活人，死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免，我信身體復活；我信永生。阿們！

Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He arose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy *catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

教會時刻表

Easter Sunday (April 8)

视频会议上網：
www.goodlinkusa.meibu.com

Room# FCUMC Feb.
passwd#02292012

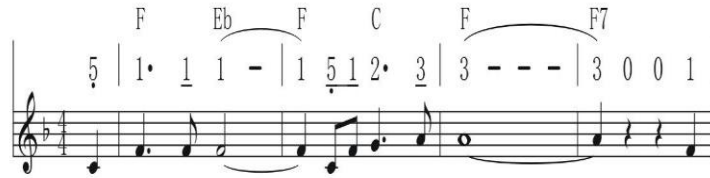


主我爱你

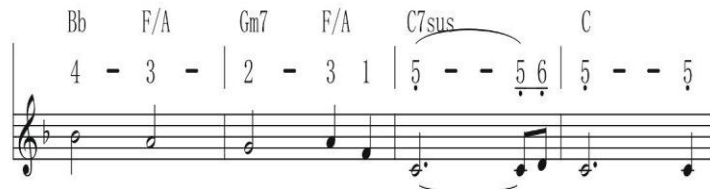
I Love You, Lord

词曲: LAURIE KLEIN

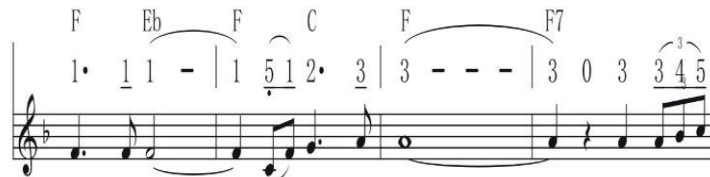
1 = F $\frac{4}{4}$



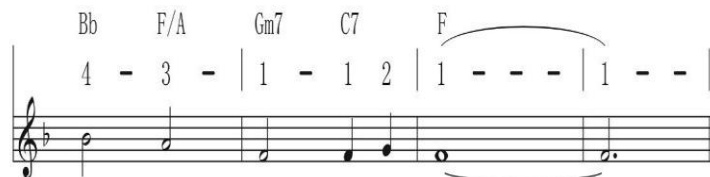
主 我 爱 你， 我 赞 美 你 名， 来



敬 拜 你， 我 的 灵 欢 欣， 愿



我 声 音 在 你 耳 里， 是 一 个 甜



蜜， 甜 蜜 的 声 音。

62. 是否各个信徒都有天使保护？

问：使徒行传 12 章 5 节说：“.....必是他的天使”，这是否表示各个信徒都有天使？若然这些天使是否即天主教所说的“护守天使”？

答：主耶稣曾说：“你们要小心，不可轻看这小子里的一个；我告诉你们，他们的使者在天上常见我父的面。”(太 18:10)希伯来书也告诉我们：“天使岂不都是服役的灵，奉差遣为那将要承受救恩的人效力么？”(来 1:14)此外，诗人也告诉我们敬畏神的人有天使搭救(诗 34: 7, 91: 11)。可见每个信徒都有天使保护；但未必每个信徒都有一个专门保护他的天使。以上所提各节经文均未足证明一个信徒有一个天使，因天使之能力远胜于人，一个天使可以杀死十八万五千敌人(赛 37:36)，所以神也可能让许多信徒归同一个天使照顾。至于“护守天使”圣经无此名称，这只是天主教对天使的一种称谓。

64. 为死者施洗礼？

问：保罗曾就：“.....那些为死人受洗的.....。”这句经文是什么意思？是否表示可以为死人施洗？

答：在当时大概信徒中有这样的事情，就是假使信徒没有受水礼而逝世，则由生人代他们受水礼。但根据圣经，并没有这种命令，只不过保罗在 本章论到“复活”之道的时候，曾谈到这些人的规矩而已，但这却不是保罗赞同这规矩，他只是引述这件事以证明行水礼的人，本身已确信“复活”之道罢了。但从本节“他们”二字可看出保罗并未这样行过，他所指的是指别人而言。

按彼前 3: 21 所记 -- “这水所表明的洗礼，.....本不在乎除掉肉体的污秽，只求在神面前有无亏的良心。”又按路加 23 章所记的那个得救的强盗，不论死前死后，都未见他受过洗礼，但主耶稣却明确地应许他说：“我实在告诉你，今日你要同我在乐园里了。”(路 23:43)由此可见，水的洗礼与得救无关，信徒若死前未曾受洗，死后实无为他施洗的必要。